

Les propositions qui figurent dans le Livre blanc sur la défense sont évidentes. Elles découlent d'un examen approfondi effectué par le gouvernement, de concert avec le ministre de la Défense nationale et des conseillers militaires, sur l'attitude que devrait adopter le gouvernement. Le député reconnaîtra sans doute qu'il lui serait préférable de poser ses questions au ministre de la Défense nationale qui sera de retour à la Chambre sous peu.

#### LES RÉSERVES INDIENNES—LES BESOINS SOCIAUX

**L'hon. Edward Broadbent (Oshawa):** Monsieur le Président, j'ignore au juste si le ministre de la Défense nationale aura les renseignements que nous souhaitons au sujet de l'usage que l'on pourrait faire de l'argent en question dans le secteur social, par exemple. Là encore, le ministre serait, semble-t-il, l'un de ceux qui tentent de faire en sorte que les décisions du Cabinet soient davantage sensées.

À une époque où l'on retrouve dans pratiquement toutes les réserves indiennes du pays une pauvreté révoltante et inacceptable, où un million d'enfants canadiens vivent dans la pauvreté, où l'on a besoin de places dans les garderies et où nous devons répondre à toutes sortes de besoins sociaux réels, pour quelles raisons le gouvernement n'adopte-t-il pas une politique sensée en matière de défense et n'utilise-t-il pas les milliards de dollars ainsi épargnés pour financer les mesures sociales qui font défaut?

**L'hon. Michael Wilson (ministre des Finances):** Monsieur le Président, le député comprend sûrement l'importance d'en arriver à un certain équilibre dans la politique du secteur public. Il a parlé des sommes que nous consacrons aux affaires indiennes, et je tiens à lui signaler qu'elles ont augmenté de 42 p. 100 depuis notre arrivée au pouvoir.

Les initiatives que nous avons prises dans tout un éventail de domaines sociaux, dont j'ai parlé à de nombreuses reprises à la Chambre, sont fort éloquentes. Afin de rafraîchir la mémoire au député, je voudrais lui préciser que nous avons accru le crédit d'impôt pour enfants, que nous avons prévu le paiement anticipé de ce crédit, et que nous avons mis en oeuvre un crédit remboursable au titre de la taxe de vente et appliqué un certain nombre de modifications tendant à améliorer la vie des anciens combattants.

Les modifications que nous apportons dans tout un éventail de domaines sociaux constituent, selon moi, un excellent équilibre entre ce dont on a besoin sur le plan du développement économique, du développement régional, des affaires internationales et de la politique en matière de défense, tous ces domaines qui, ensemble, représentent les objectifs à réaliser pour un bon gouvernement.

Il est très facile pour le député de proposer certaines idées en l'air sur ce qu'il voudrait mettre en pratique, même s'il n'en aura probablement jamais la possibilité, et je comprends fort bien son exaspération à ce sujet. Je crois qu'il est important de voir les choses dans leur ensemble et de reconnaître que nous sortons d'une période où la défense a été fort négligée au Canada.

Nous tentons de parvenir à un certain équilibre, afin que les hommes et les femmes qui nous représentent dans les Forces

armées sachent qu'ils auront tout l'équipement voulu et que le gouvernement les appuie.

**M. Broadbent:** Monsieur le Président, le ministre sait fort bien que l'opposition s'oppose simplement au gaspillage. Il n'ignore pas que les experts militaires canadiens ainsi que britanniques, français et américains jugent absurde l'achat de sous-marins nucléaires, et les Canadiens le comprennent.

[Français]

#### LA POSITION DU GOUVERNEMENT

**L'hon. Edward Broadbent (Oshawa):** Ma dernière question est simplement celle-ci: Le ministre voudrait-il confirmer que le gouvernement considère maintenant les options qui concernent cette politique? Est-ce que c'est possible que le gouvernement canadien ait l'intention de renverser sa politique pour adopter une approche qui n'inclue pas l'achat de sous-marins nucléaires?

● (1430)

[Traduction]

**L'hon. Michael Wilson (ministre des Finances):** Monsieur le Président, j'ignore au juste qui le député cherche à leurrer. Son collègue qui siège derrière lui a déclaré il y a quelques semaines que le NPD n'achèterait pas des sous-marins nucléaires, mais qu'il consacrerait la même somme à des navires de surface.

**M. Broadbent:** Pas la même somme.

**M. Wilson (Etobicoke-Centre):** Le chef du NPD affirme que son parti n'entendait pas sabrer dans le budget de la défense.

**M. Broadbent:** Mon collègue n'a jamais affirmé cela.

**M. Wilson (Etobicoke-Centre):** Il faut savoir ce qu'on veut. Vous affirmez ne pas vouloir de sous-marins nucléaires, mais souhaitez maintenir le budget de la défense au même niveau. Vous ne pouvez tromper les Canadiens; ils sont trop lucides pour se faire avoir.

\* \* \*

#### L'IMMIGRATION

##### LA NOUVELLE SELON LAQUELLE ON AURAIT ACCORDÉ LE STATUT DE RÉFUGIÉ À DES REBELLES NICARAGUAYENS ANTISANDINISTES

**M. Sergio Marchi (York-Ouest):** Monsieur le Président, ma question s'adresse à la ministre de l'Immigration, et a trait à la nouvelle révélée aujourd'hui que des rebelles nicaraguayens antisandinistes ont demandé et obtenu le statut de réfugiés au Canada dès l'année dernière.

À la suite de déclarations faites en novembre dernier par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures qui avait dit que le Canada pourrait avoir à accepter des rebelles contras comme régugiés, la ministre des Relations extérieures avait, en réponse à des questions de l'opposition, donné l'assurance suivante le 24 novembre à la Chambre:

Nous n'avons jamais accepté de terroristes ou d'individus coupables de crimes de guerre, et notre politique demeure la même.